



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Declassified to Public
06 September 2012

ORIGINAL DOCUMENT
RECEIVED ON 13-05-2008
AT 15h 05 BY
CHEA Kosal, Court Officer

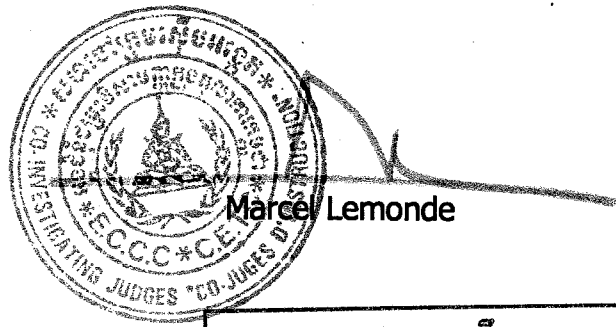
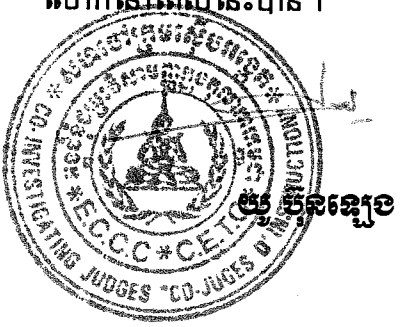
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨

ជូនចំពោះលោក Francois BIZOT

យើងបានទទួលសំបុត្ររបស់លោកចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលក្នុងនោះ
លោកស្នើការអនុញ្ញាត្តិពីយើងដើម្បីសួរសុខទុកជនជាប់ឃុំ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច “ដោយភ្ជាប់
ជាមួយនឹងឧបករណ៍ថតសម្លេង”។

សំណើសុំនេះមានបញ្ហាមួយចំនួន។ ជាការជាក់ស្តែងណាស់ដែលថា លោកប្រហែលជា
អាចត្រូវបានស្តាប់ចម្លើយក្នុងនាមជាសាក្សីម្តងទៀតដោយអង្គជំនុំជម្រះ នៅពេលសវនាការជំនុំ
ជម្រះឌុច។ ដូច្នោះ សក្ខីកម្មបែបនេះនឹងលែងមានន័យហើយប្រសិនបើលោកមានលទ្ធភាពជួប
សំណោះសំណាលមុន និង យ៉ាងយូរជាមួយឌុចនោះ ហើយបើទោះបីជាលោកមិននិយាយជាមួយ
ជនជាប់ឃុំឌុចអំពីខ្លឹមសារនៃចម្លើយរបស់លោកក៏ដោយ ក៏ខាងក្រៅគេមើលមកក្នុងន័យនេះដែរ។

យើងសូមសំដែងនូវការសោកស្តាយដែលមិនអាចផ្តល់ការអនុញ្ញាត្តិតាមការស្នើសុំរបស់
លោកនៅពេលនេះបាន។



លោក Francois BIZOT
131 Chareun Prathet
Chiang Mai 50100, Thaïlande
(par email : zobit@wanadoo.fr)

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
..... 13 / 05 / 2008
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier..... CHEA Kosal.....